

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 498/2009**

z dnia 12 czerwca 2009 r.

**zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 639/2003 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1254/1999 w odniesieniu do wymagań dotyczących przyznania refundacji wywozowych związanych z ochroną żywego bydła w czasie transportu**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 170 w związku z art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 639/2003 <sup>(2)</sup> odwołuje się do zgodności z przepisami prawa wspólnotowego dotyczącymi ochrony zwierząt podczas transportu jako warunku wypłaty refundacji wywozowych.
- (2) W świetle wyroku Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich z dnia 17 stycznia 2008 r. w połączonych sprawach C-37/06 i C-58/06 oraz wyroku z dnia 13 marca 2008 r. w sprawie C-96/06 należy wyjaśnić powiązanie między rozporządzeniem (WE) nr 639/2003 a rozporządzeniem Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu i związanych z tym działań oraz zmieniającym dyrektywy 64/432/EWG i 93/119/WE oraz rozporządzenie (WE) nr 1255/97 <sup>(3)</sup>.
- (3) Należy doprecyzować przepisy dotyczące dobrostanu zwierząt określone w rozporządzeniu (WE) nr 1/2005, które skierowane są do podmiotów gospodarczych i które, w razie ich naruszenia, prowadzą do utraty refundacji w związku z tym naruszeniem. W tym kontekście art. 2, 3 i 4–9 rozporządzenia (WE) nr 1/2005 oraz załączniki, o których mowa w wymienionych artykułach, ustanawiają przepisy skierowane do podmiotów mających bezpośredni związek z celem ochrony zwierząt, podczas gdy inne przepisy wymienionego rozporządzenia dotyczą zasad administracyjnych.
- (4) Artykuł 168 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 oraz rozporządzenie (WE) nr 639/2003 stanowią, że warunkiem wypłaty refundacji wywozowych jest przestrzeganie przepisów dotyczących dobrostanu zwierząt. Należy zatem jasno określić, że bez uszczerbku dla przypadków siły wyższej uznanych przez orzecznictwo Trybunału

Sprawiedliwości naruszenie przepisów dotyczących dobrostanu zwierząt nie prowadzi do obniżki, ale do utraty refundacji wywozowej w odniesieniu do liczby zwierząt, w których przypadku wymogi dotyczące ich dobrostanu nie były przestrzegane. Z wymienionych przepisów oraz z przepisów dotyczących dobrostanu zwierząt zawartych w art. 2, 3 oraz 4–9 rozporządzenia (WE) nr 1/2005 oraz w załącznikach, o których mowa w wymienionych artykułach wynika również, że utrata refundacji wywozowej następuje w odniesieniu do zwierząt, w których przypadku przepisy dotyczące dobrostanu zwierząt nie były przestrzegane, niezależnie od ich konkretnego stanu fizycznego.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 639/2003 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Płatność refundacji wywozowych za żywe bydło objęte kodem CN 0102 (zwane dalej zwierzętami), zgodnie z art. 168 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 jest uzależniona od spełnienia podczas transportu zwierząt do ich pierwszego miejsca rozładunku w państwie trzecim przeznaczenia warunku zgodności z przepisami art. 2, 3 i 4–9 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 <sup>(\*)</sup> oraz załącznikami, o których mowa w wymienionych artykułach, oraz przepisami niniejszego rozporządzenia.

<sup>(\*)</sup> Dz.U. L 3 z 5.1.2005, s. 1.”;

- 2) w art. 5 ust. 1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Łączna kwota refundacji wywozowej na zwierzę obliczona zgodnie z akapitem drugim nie jest wypłacana za:

- a) zwierzęta, które padły podczas transportu, z wyjątkiem przypadków określonych w ust. 2;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 93 z 10.4.2003, s. 10.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 3 z 5.1.2005, s. 1.

- b) zwierzęta, które urodziły lub poroniły podczas transportu przed pierwszym rozładunkiem w państwie trzecim przeznaczenia;
- c) zwierzęta, w odniesieniu do których, w świetle dokumentów, o których mowa w art. 4 ust. 2 i/lub wszystkich innych dostępnych właściwemu organowi elementów dotyczących zgodności z niniejszym rozporządzeniem, organ ten stwierdzi nieprzestrzeganie art. 2, 3 i 4–9 rozporządzenia (WE) nr 1/2005 oraz załączników, o których mowa w wymienionych artykułach.”.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do zgłoszeń wywozowych przyjmowanych od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 czerwca 2009 r.

W imieniu Komisji  
Mariann FISCHER BOEL  
Członek Komisji

---